

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щодення, виходить кожного дня, крім неділей і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-39

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:

місячно 6 зол.
курс 1 нім. марк — 2 зол.
6 чеських корон — 1 зол.

Фірер на Святі Поляглих

БЕРЛІН, 17. III. — Німеччина святкувала минулої неділі Поминки по Тих, що склали буйні голови за славу і велич Батьківщини. Святочно пройшов цей день не лише в цій державі, але й на всіх просторах, де стоять німецькі війська.

Величаво святковано це свято в Берліні, у пантеоні воєнних пам'яток т. зв. Цайггавзі. Непроглядні маси народу зі захопленням вітали Фірера під час переїзду історичною вулицею Унтер ден Лінден, до Цайггавзу.

На подвір'ю в Цайггавзі, де відбувалась ця урочистість, зібралися всі найчільніші мужі Німеччини, міністри, генерали, провідники організацій. На почесному місці поруч самого Фірера сидів найстарший рангою старшина давньої австрійської армії маршал Бем Ермолі, в одязі німецького старшини з відзнаками нім. ген. пол. маршала, призначеним йому з приводу 85-их років від народження, причому марш. Бем Ермолі держав у руках булаву ще давніх ц. к. австрійських маршалів.

В оточенні Фірера були ще великий адмірал д-р Редер, ген. полеві маршали: фон Бравх'іч, Кайтель і Мільх та представники нац.-соц. партії. В тому святі приймало участь також кількості вояків, ранених під час тієї війни.

На подвір'ю воєнного музею виголосив Фірер промову з приводу Свята. В цій промові згадав про минулий рік, про заповіджену Ним також на тому місці перемогу, яка здійснилась доконуючи цього, чого не в силі було доклати у світовій війні. Рік 1940, рік блискучих осягів протягом кількох тижнів перейде до історії, бо він матиме велике значіння на майбутнє у пересуєннях сил. Коли б Німеччина 1918 р. була мала бодай частинні такі осяги — була б перемогла у світовій війні.

Тепер же збройна сила Німеччини стоїть готова в кожній хвилині до чину на великих просторах. Вона, кількістю і вирядом непоборна, дожидає хвилини, щоб завер-

шити те, що почалось у пам'ятному 1940 році.

При цій нагоді згадав Фірер і на пам'ять італійських поляглих вояків, товаришів зброї у борні за краще завтра нової організованої світової спільноти.

Щодо Англії — заявив Фірер — то вона буде переможена і нічого не вдіє Німеччині повітряна війна, яку затіяв Черчіль, навпаки — нею буде знищена тільки вона сама, Англія. Те саме станеться і з блокадою, що не зломить Німеччини, а лише ініціаторів. Зима, хоч спинила бої на суші, то не спинила їх у повітря та на морі. Ця зима пройшла на праці і приготуваннях, щоб поправити те, яке ще доповнення вимагало. Якщо під час тієї зими доводилось німецькому союзникові витримувати в першу чергу на собі англійські удари, то це з хвилиною, коли німецькі збройні сили приймуть в тому участь буде покінчене. Ніяка сила на світі не буде в спроможності змінити виследи війни. Англія впаде! Провидіння Боже не дасть перемогти тим, що лиють неповинну людську кров, ради панування свого золота. Німеччина не мала ніяких вимог до Англії і Франції та всі її зусилля для мира були даремні. Міжнародні багатії силкуються повести цю війну до кінця. Отож буде цей кінець і він буде саме її знищенням. Щоби Провидіння дало змогу знайти правильний шлях, по якому можна би doprowadити звільнені з пут народи до щасливого завтра.

„Ми певні в тому — закінчив Фірер — з холодним вираховуванням та постановою вступаємо в 1941 рік, щоб докінчити те, що почали в минулому році“.

Після свята на подвір'ю Воєнного Музею, Фірер разом з почотом віддав пошану поляглим під пам'ятником тих, що впали, складаючи під ним вінець. На площі перед пам'ятником стояли лавою інваліди зі світової війни. Їх поздоровив Фірер, опісля прийняв дефіляду всіх родів зброї. Всю площу заповнили непроглядні маси народу.

Знову атаки на Лондон

БЕРЛІН, 16. III. — Головне Командування Німецьких Сил Збройних подає:

Вмарш німецьких військ до Болгарії відбувається далі згідно з планом.

Сильна ескадра боєвих літаків заатакувала минулої ночі, не вважаючи на погані атмосферичні умовини, важні об'єкти в Лондоні й південній Англії. У лондонському порті вибухло кілька менших пожеж та одна велика пожежа. В інших точках південної Англії успішно обкидано летовища й портові об'єкти розривними й запальними бомбами.

У Північній Африці німецькі розвідчі літаки перевели з добрим вислідом атаки на авто-колонни та зосереджені війська біля та 3 від морської артилерії. В тому самому часі власні втрати були — 21 літаків

тунство бомбардувало летовище Гальфар-і-Люка. Один німецький ловецький літак зістрілив у повітряному двобою британський літак типу Вікерс-Веллінгтон.

Слабі ворожі сили скинули минулої ночі кілька бомб у західно-німецьких прикордонних областях. Немає шкоди військового значіння. Матеріальні шкоди в інших об'єктах — незначні. В одному таборі воєнних полонених британська розривна бомба зранила двох французів.

В часі від 12. до 15. березня ворог втратив 31 літаків, із того 11 у повітряних боях, дальших 11 наслідком нічної акції ловецьких літаків, 6 від протилетунської артилерії та 3 від морської артилерії. В тому самому часі власні втрати були — 21 літаків

Село не любить слів

З розмов із селянами та міщанами, а буває й із інтелігентами, що стикаються з народними масами, чуємо, що чували й раніш, що селяни не люблять пустомельства, патрістичних деклямацій і латетичних заяв. Тим більше не люблять усяких теперішніх пустих пророцтв, опертих на балакунство, і запевнень, що завтра станеться чудо, яке вже нині звільняє від буденної праці.

Селяни й міщани — реалісти. Вони думають ясними, практичними категоріями: не засієш — не жатимеш, не попрацюєш — не матимеш, словами лиха не збудеш і, мріями ситий не будеш.

Селянські й міщанські маси ще не навчилися плянувати своєї праці в новітньому розумінні цього слова, але вони таки плянують, лише посвоєму, постарому й не беручи під увагу всіх сучасних можливостей, бо їх ще не знають.

Інтелігентська ж, т. зв. суспільна праця часто-густо бе в очі селянина своєю безплатністю. Багато віри в „свою правду“, в себе, в успіх діла, але пляну — Бог дасть. Звідси скептицизм людей з народних мас. Звідси й скарги інтелігентів, що, мовляв, народ темний, не слухає, не хоче поступу.

Ці обвинувачення здебільша безпідставні, плід непорозуміння.

Народні маси хочуть діла, а не гарних слів. Хто бував на кооперативних анкетах та інших зібраннях, де говорять про практичні речі й ясну, плянову роботу, той знає, з яким зацікавленням беруть у них участь селяни. На такі зібрання лиха погода не стримує й близький вечір додому не жене.

Не раз доводилось чути, що — буцім-то — селяни, особливо селянська молодь мало, а то й зовсім не цікавиться агрономією. Неслушні закиди. Коли проходять до них з якимось теоретичними „загальниками“, зацікавлення не викликають. Але коли ставиться ясне, практичне завдання, оперте на добромуду пляну, селяни й міщани охоче стають до праці.

Найгірше стоїть загальна культурно-освітня праця. Теоретичний підхід з різними розумовими доказами, наскільки необхідна освіта і т. ін., — все це слабо „бере“ селянина. Слів він уже має досить, від самого 1917 року наслухався їх доскоду. Тому, коли замість матеріалу для вуха, приносять йому матеріал для ока і рук, себто діло, він оживляється і береться до роботи. Хор, театр, бібліотека, курс чогось практичного, — ось те, що може потягнути селянина до освіти. А селянок, крім цього — куховарство, крій і шиття, чи якась інша практична галузь щоденного життя.

Інтелігенти, що йдуть на працю в Хоамщину й Лемківщину, здебільша не знають, що українського селянина (з виїском нечисленних, виїмково темних чи здеморалізованих сіл) не треба „будити“, „тягнути“ до освіти й культури. Він давно вже відчув потребу цього, бо вже раз засмакував і переверив корисність науки й поступу.

Українські землі в Ген. Губернаторстві це не цілина й не обліг, і подібні казки про них треба вже раз залишити. Зокрема

Холмищина має свою стару культуру, лише zdeформовану, здеціоналізовану. І власне в цій ділянці Холмищина сама домагається інших діла.

Цими днями зголосилася до православної церковної влади делегація від одної парохії зі скаргою на священника, що він „нічого не робить“.

— Як то, не служить, не проповідує, не виконує треб?

— Ні, і служить з українською вимовою, і проповіді каже по українськи, і хрестить і вінчає, — все як слід. Але нічого не робить у селі. В інших селах то роблять. Там і те й друге. В нас же — нічого. А народ пстребує.

Такі самі скарги вже доводиться чути й на вчителів і на дяків і на кооператорів та інших.

— Нічого не роблять.

Народ вимагає ширшої і глибшої суспільної праці.

Вимагає ініціативи від інтелігентів, пляну, особистої суспільної праці. Одним словом — діла.

Це повинні взяти під увагу не лише сільські інтелігенти, але й усі, що їм на серці доля українського села. Праця у тому селі йде — але тієї праці ніколи не буде забагато.

В. Островський.

Гряде рішальна хвилина

БЕРЛІН, 17. III. — Німецьке летунство почало підготову весняної офензиви. З приходом сухої пори року німецькі летунські налети на осередки англійського воєнного промислу знову почали приймати такі розміри, як восени минулого року. Повідомлення Головного Командування Німецьких Збройних Сил зазначає особливу силу й великий успіх німецьких налетів. Без огляду

на недавнє повідомлення, що сотні літаків вдарили тільки проти Ліверпулю, комунікати Головного Командування Німецьких Збройних Сил оминають вислову про великий налет. Тому зовсім певне можна рахуватися з тим, що ще не надійшла хвилина найбільшої боевої готовості німецького летунства. Майбутнє принесе під тим оглядом ще більші несподіванки.

Політика Рузвелта катастрофальна для Злучених Держав

НЮ-ЙОРК, 17. III. — Серед америкаської прилюдної опінії щораз більше побоювань, що політика Рузвелта з метою допомоги Англії спричинить поважне погіршення фінансового положення Злучених Держав. Домагання Рузвелта до голови посольської бюджетової комісії, негайно ухвалити 7 мільярдів доларів на переведення льомбардового закону (про допомогу Англії) викликало панічне враження серед широких мас населення, бо загальна сума, передбачена на оборону Злучених Держав і союзних держав досягне тепер висоти 35 мільярдів доларів.

У фінансових кругах обчислюють тепер, що публичні довги Злучених Держав зростуть до понад 65 мільярдів доларів, що спричинить велику бурю в конгресі. Сенатор Уіклер переконаний, що ломбардовий закон потягне за собою зріст америкаських довгів до 100 мільярдів доларів і подвоєння податків. Також сенатор Тефт висловився гостро проти ухвалення 7 мільярдів доларів на допомогу Англії.

В Америці мають замкнути всі закордонні банкові девізи. Також стягають старі воєнні кораблі, щоб їх віддати Англії вразі потреби.

Болгари опрокидують англійські брехні

СОФІЯ, 17. III. — Болгарська преса й радіо далі енергійно опрокидує брехливі англійські повідомлення про буцімто окупацію і виголодження Болгарії німецькими військами.

Прелегент софійського радіа заявив, що англійські видумки про виголодження Болгарії німцями не тільки смішне, але й одночасно характеристичне для англійської ментальності. Англійці говорять про „виголодження Болгарії“ та одночасно конфіскують французькі кораблі з харчами для жінок і дітей в незайнятій Франції, що впала жертвою чужих інтересів. Досі сконфісковано понад 100 французьких кораблів з харчами, а дальших 100 французьких кораблів не може приплисти до своїх пристаней, бо англійці погрожують їм конфіскацією

або затопленням. Таку жорстоку політику виголодження населення в незайнятій частині Франції веде Англія, що не воює з Францією. Вкінці прелегент пригадав останню промову німецького міністра пропаганди д-ра Гебельса та заявив, що в Лондоні досі не зрозуміли завдань і цілей болгарської закордонної політики.

Урядовий часопис „Вечер“ пише, що про якунебудь окупацію Болгарію не може бути мови хоч би з того приводу, що Болгарія й Німеччина — це заприязнені країни та німецькі війська під оглядом дисципліни й зразкового провідництва придержуються точно умов, уложених між обома урядами, та шанують під кожним оглядом інтереси болгарської держави.

Антонеску реорганізує румунський уряд

БУКАРЕШТ, 17. III. — Після всенароднього голосування, що однодушно висловилося за особою і політикою ген. Антонеску, його брат, Михайло, що є також членом уряду, почав працю над новою румунською конституцією. Вона має бути готова за один місяць. Над новою румунською конституцією співпрацює ряд визначних румунських правників.

Одночасно ген. Антонеску почав переговори в справі реорганізації румунського уряду. Останніми днями Кондукатор пере-

говорював з головою колишньої ліберальної партії, Діну Братіану, професором університету. Юрієм Братіану, батьком пок. Капітана проф. Йоном Зелія Кодряну й професором Йоном Петровічі. Побіч того в нарадах приймає участь: колишній політик Йом Мігадяке, син основника румунського протижидівського руху проф. Юрій Куза й колишній політик д-р Костінеску. Покищо ще нічого невідомо про вислід тих

Молотов в японській амбасаді

МОСКВА, 17. III. — Японський амбасадор у Москві Татекава влаштував у середу вечером прийняття на честь голови совітського уряду й комісара закордонних справ Молотова. У прийнятті взяли участь також заступники комісара закорд. справ Вишин-

ський і Лозовський, та багато інших представників совітських урядових кругів. Це вже вдруге Молотов відвідав японську амбасаду в Москві. Дипломатичні круги Москви бачать у цьому новий доказ, що совітсько-японські взаємини постійно кращають.

УВАГА!

УВАГА!

ЗАМОВТЕ ЮВІЛЕЙНІ ВИДАННЯ

Лесі Українки

Чом я не маю огнистого слова
Палкого, чому?
Може б та щира, гаряча мова
Зломила зиму!

Леся Українка (Заспів).

В 70-ліття уродин Лесі Українки появилися з друку накладом „Українського Видавництва“

1. ВИБРАНІ ПОЕЗІЇ Лесі Українки
Книжка видана на гарному папері, 80 сторін друку, з портретом авторки.

Ціна 2.— зол., з пересилкою 2.60 зол.

2. ЗА ДУХА НАЦІЇ (Леся Українка — життя й творчість)
68 сторін друку на гарному папері.

Ціна 2.— зол., з пересилкою 2.60 зол.

3. ПОКЛІН ЛЕСІ УКРАЇНЦІ
Матеріяли до влаштування свята, інсценізації, реферати.
48 сторін друку на гарному папері.

Ціна 1.50 зол., з пересилкою 1.80 зол.

4. ПОРТРЕТ ЛЕСІ УКРАЇНКИ
в молодому віці. Гарно виконаний на білому картоні, форм. 29x21.

Ціна 50 сот., з пересилкою 80 сотиків.

Питаєте за цим у всіх книгарнях! Ці книжки і портрети висилаємо за готівку, або за післяплатою.

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

ПОБАЖАННЯ ФІРЕРА ДЛЯ ШАХА ІРАНУ

БЕРЛІН, 17. III. — Канцлер Гітлер переслав телеграфічно побажання шахові Ірану з приводу його уродин.

ПОБАЖАННЯ Д-РА ГАХИ ДЛЯ НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ

БЕРЛІН, 17. III. — З нагоди других роковин створення Протекторату Чехії і Моравії президент д-р Гаха переслав канцлерові Гітлерові телеграму з побажаннями перемоги героїської німецької армії. Канцлер Гітлер телеграфічно подякував за побажання. З тієї самої нагоди протектор барон фон Нойрат переслав Фірерові відповідну телеграму.

НАРУШЕННЯ ІРЛЯНДСЬКОЇ НЕВТРАЛЬНОСТІ

БЕРЛІН, 17. III. — Ірландське міністерство інформації повідомило у даблінському радію, що минулого четверга вечером біля 20.20 години один британський воєнний літак осів на державній території Ірландії. Одинокий його летун ранений.

НОВИЙ РУМУНСЬКИЙ ПОСОЛ

БЕРЛІН, 15. III. — У п'ятницю передпруднем приїхав до Берліна новоіменований посол королівства Румунії Равль Боєси. На потсдамському дворі привітав нового румунського посла у заступстві несприятного в Берліні міністра фон Рібентрона заступник шефа дипломатичного протоколу генеральний консуль Шуберт і румунський представник посол Брабесіану разом з членами посольства.

— У БЕРЛІНСЬКІЙ церкві св. Ядвіги минулої п'ятниці відправили заупокійне богослуження за душу вояки Альфонса XIII. На богослуженні були присутні представники Фірера й міністра фон Рібентрона.

— НОВИЙ англійський замах на флоту свого колишнього союзника. Англійський воєнний корабель задержав і припровадив до пристані в Гібральтарі французький торговельний корабель.

— АНГЛІЙЦІ пишуть, що Джемейка дістанє демократичну конституцію з правом голосування.

Архиєпископ Палладій у Кракові

В суботу 15-го березня ц. р. приїхав до Кракова нововисвячений православний архиєпископ краківський і лемківський Палладій. Ще перед 5-ю год. веч. у православній краківській церкві зібралося багато й приїзже православне духовенство, представники українських центральних громадських установ і вірні, щоб зустріти Владику. Архиєпископ Палладій приїхав до Кракова рівно в 5-й год. На церковному пошуків Високого Гостя хлібом-сіллю православний церковний староста М. Сугак. Він привітав Владику 4-літній хлопчик Якубович, який дуже гарно сказав слова привітання і підніс архиєпископу квіти. Далі вже в церкві виголосив привітальне слово від української краківської громади голова УДК в Кракові д-р В. Загайкевич. Він висловив радість усіх українців Кракова з приводу приїзду українського архиєпископа, підкресливши, що ця радість однаково поділяється всіма українцями. З черги звернувся з привітом до архиєпископа колишній перший голова краківської православної Церковної Ради полк. Рибачук.

Не дзвонять Вам, Владико, в сьогоднішній день дзвони, але дзвонять щирі серця всіх українців — сказав він — в надії, що Ви докладете зусиль, щоб прислужитися до об'єднання всіх українців. Хай не буде в Вашій душі місця для розриву між православним чи греко-католиком, а тільки для однієї великої української народи, що повинен об'єднати спільною силою подбати про свою кращу долю.

Наприкінці коротенькими, але дуже гарними словами привітав Владику краківський православний парох, о. прот. М. Волков, зазначаючи, що така ще недавно обездолена православна церква в Кракові за короткий час вітає уже другого українського архиєпископа.

Владика відповідав коротко на кожне привітання, зазначивши м. ін. у відповіді на слова д-ра В. Загайкевича, що ніколи не змишуватиметься у своїй діяльності віровідповідними поділами.

По відспіванні багатолітнього митрополита Діонізієві й архиєпископові Палладієві було відправлено вечірню, Владика в сослуженні з о. прот. М. Волкова й Новицького, деканом о. М. Гривнака й П. Таранівського, священниками: о. О. Івановича, о. М. Кухарука, І. Косьмія, о. М. Гриневича та варшав-

ського протодіякона о. Дм. Смоля, відслужив архиєрейську всенічну. Хор місцевої православної церкви співав бадьоро й урочисто.

Другого дня, в неділю 16. ц. м., архиєпископ Палладій відслужив у православній церкві Літургію, наприкінці якої виголосив глибоко продумане архиєпископське слово про новітнього Адама, що у заповідженому Богом ворогуванні до землі повинен, не дошукуючись наготи правди, добувати з неї тяжкий хліб свій. У своєму слові архиєпископ, між іншим, зазначив, що українська православна церква не вривається силоміць на лемківську землю, щоб внести туди розбрат і ворожнечу, а має єдину ціль — заспокоїти релігійні потреби тих православних, що прагнули здавна душевного спокою.

Урочистою, повною величчю настрою хвилиною під час літургії було відчитання архиєпископом колінопреклонної, свого часу складеної проф. І. Огієнком, молитви за Україну, яку вірні обох обрядів, що вщерть переповнювали церкву, вислухали на колінах.

По Літургії з участю архиєрея і всього духовенства відслужено панахиду по Т. Шевченкові. Її попередило слово о. прот. М. Волкова, який зазначив, що в особі Т. Шевченка український народ має не тільки геніального поета й національного пророка, але символ національного невмирущого українського духа й української національної єдності. Ця особливість творчої сили Шевченка повинна викликати в нас не сум у роковини смерті українського генія, але гордість і подяку небу за те, що воно посилає нам цю велику людину.

По панахиді архиєпископ окремо благословляв зібраних у церкві українських дітей, роздаючи їм книжечки-молитовники.

Зараз по церковних відправах відбулося в домові при вул. Пілсудського 19, а урочисте прийняття Владики Палладія обідом, організованим краківською православною Церковною Радою, а укладенням українським православним жіноцтвом, на який були запрошені, крім представників українського громадянства, також представники німецької влади: шеф віроісповідних справ при уряді Генерал-Губернатора радник д-р Вільден, його помічник д-р Гервут, шеф відділу для національних справ при уряді

Ген.-Губернатора д-р Фель і полк. Бізанц, керманіч українського реферату.

Перше привітальне слово під час обіду виголосив о. прот. М. Волков. Промовець вказав на те, що в факті висвячення нового православного архиєпископа треба вбачати придбання загальнонаціонального, яке повинно знайти спільне українське зрозуміння й спільну національну вітху.

По ньому голос забрав діловий керманіч УЦК ред. В. Глібовицький в імені неприязного в Кракові провідника УЦК, проф. д-ра В. Кубійовича. Він зазначив, що відродження одної з ділянок українського життя, а саме релігійне відродження, сталося у великій мірі за допомогою німецької влади, головню за допомогою присутніх на обіді ради. Вільдена й д-ра Феля. На плечі висвячених архиєпископів Іларіона й Палладія лягла велика відповідальність, але з тяжкого свого завдання обидва архиєпископи, треба мати надію, вийдуть із честю й гідністю.

Слово д-ра Вільдена, в якому він зазначив, що тяжке завдання архиєпископів, завдяки й тактові й піддержці німецької влади, закінчиться успіхом — присутні на салі покрили оплесками.

З черги забрав слово Владика Палладій. Архиєпископ сказав, що досягнень у церковній діяльності сьогодні не всіли ми ще оцінити — такі вони великі. Владика порівнює ці досягнення українського громадянства з євангельським оповіданням про купця, що, пошукуючи за добрим бісером, продав усе, щоб тільки цей бісер придбати. Ми забули за віроісповідні й усякі інші локальні різниці, щоб піти одним фронтом до розбудови Української Церкви. Ми йшли до цього з одною думкою, з одним побажанням. І за допомогою німецької влади досягли цього. А вартість того, що ми здобули, має особливу цінність, головню з погляду канонічних засад. Владика дякує за допомогу в цьому німецькій владі й відсутньому на обіді провідникові УЦК проф. В. Кубійовичеві.

Останнім словом було слово голови УДК в Кракові д-ра В. Загайкевича. Він промовляв в імені українців-греко-католиків.

„Вітаємо теплим серцем Вас, Владико, — сказав він — бо вітаємо українського архиєпископа. Усі ми, як діти української землі, повинні забути про всякі кордони, що нас ділили колись, кордони не тільки фізичні, але й психічні. Одну повинні ми мати душу, один спосіб думання. У нас одна спільна ціль у всіх: добро українського народу. Чи є хто греко-католик, чи є хто православний — ціль у нас спільна й розєднання серед нас бути не сміє. Були часи, коли ми ходили в різних одностроях,

БОГДАН ЛЕПКИЙ

Крутїж

(Історичні малюнки з часів гетьмана Виговського).

Фтерапонт обхопив Босаковського за коліна:

„Спасибі вам!”

„Та ще й те мушу тобі сказати, що коло мене ти можеш люди вийти, а без мене залишишся таким гольтіпакою, як пер”.

„Розумію”.

„Бо як скінчиться теперішнє чорт його зна що, і як до своїх „майонтків” вернусь, то й тебе зі собою забєру. Стаєш тебе зроблю, а може й наставником над гайдукає, ще не знаю чим. Що не було б, не мала це честь у моїх „майонтках” службу робити, о, не мала!” — і довірливо парубка по рамені поклєпав. — „Ідь же мені, мій хлопче, а як справишся добре, то не пожалуєш того, Фтерапонтє... Фтерапонт, дуже мені подобається це ім'я. Незвичайнє”.

„Смішнє”.

„Ну, їдь уже, їдь! Та хай-тебе святий Антоній провадить”.

„Печерський?”

„Ні. Із Падви”.

„А чому саме він?”

„Бо він, кажуть, злодіями править та гольтіпаками таки-”.

„А я про нього й не чув. У Мінеях такого немає”.

„У Мінеях ні, та в моїй замковій каплиці є одна така старосвітська книга... але ти мене не заговорюй, ноги на мєчї й махай!”

Фтерапонт торкнув коня.

„Вернись їде, вернись!” — гукнув за ним Босаковський.

42

Парубок спинив коня і крутнув ним, як веретенем на місці.

„Та бо з тебе і їздець не згірший”, — дивувався Босаковський.

„Доводилось коні на пасовисько водить з нічліжанами”.

„Ой, хлопче, нічліжани так їздити не вміють, добру ти школу пройшов, не брєши, небоже. Але до речі. Хотів я тобі сказати, щоб ти на цього коня й не лакомився. Як вернешся і як справишся гаразд, він твій. Але це хабєта, коли його рівняти з тим, якого ти собі в моїй стадині виберєш — махай!”

Фтерапонт рванув змісця і почваляв полями.

Босаковський вернувся до валки й, порадившись з Помелом, підшукали затишне місце і розтаборилися на нічліг. Віз з полковницею, як звичайно, по середині, а ціла ватага довкруги. (Босаковський величав усіх охочекомонними, тому, що добровільно до походу пристали).

Хто з них сідло собі під голову поклав, хто бурку, а хто й так горілиць простягнувся, і за хвилину так сильно хрюпіли, що аж рештки пожовклого листя на деревах тремтіло.

Лиш вартів з крісом на плечі мовчки застигли. Так, кажуть, журавель на одній нозі стоїть, а в другій камінь тримає. Як задрімає і камінь випустить, то камінь об землю стукне і збудить його.

Але Босаковський не вірив вартівим. Слушно вважаючи себе провідником того дивного походу й почувачи велику відповідальність на собі, він, хоч як був утомлений і сонний, ні на хвилину не стулював повік. Думав і слухав. За наймешим шорохом гіді, за кожним шелестом сухого листя, зривався і хапав за шаблю, або за наряджену рушницю. Та, на щастя, людської ходи не чув. Лиш звірі пересувались оподалік і дика птиця бентежила гнітуcho мертву тишину болотистого ліса. (Далі буде).

і були по обох сторонах межі, що відділяли нас, але ми спільно йшли в обох боків до одної мети й нам спільно для всіх зацвила червона калина. Цемент, що цементує наші змагання, повинен зцементувати наші душі. Ніяких різниць, — спільно, плече в плече, рука в руку! Кидаю, Владико, квіти на Вашу дорогу, бо вірю й знаю, що вона веде до добра українського народу, до добра українського майбутнього».

Дуже гарним епізодом на прийнятті був момент, коли д-р Загайкевич почав був перекладати свою промову, як і всі попередні, по-німецьки для припадних представників німецької влади. Д-р Фель обірвав його з першого слова, заявляючи:

— Я зрозумів добре у Ваших словах одно, а

саме „цемент“. Цього досить: там, де говориться про цемент, зміст ясний. І ось Вам моя відповідь на Ваші слова: де є цемент, там є наша вам підтримка.

Гучні оплески покрили ці замітні красномовні слова д-ра Феля.

Підчас обіду проспівали кілька українських пісень, а полк. В. Євтимович продеклямував із чуттям Шевченкову поему „Чернець“, нагороджену оплесками.

Обід перейшов в атмосфері широти, невимушеної простоти й теплої сердечності.

Архiepіскоп Палладій пробуде в Кракові ще кілька днів.

3 голосів преси

Критична стадія

Застій, що назверх наступив після приходу німців до Болгарії, відзеркалюється все більше у пресі останніх днів. Про те, що твориться за непроглядними кулісами великої дипломатії та воєнної підготовки — ніхто, нічого конкретного не знає. Зате снується, як звичайно здогади, але вони не можуть вийти поза проблеми, головокружні своєю величиною.

Про Балкан та Близький Схід лишать усе менше, бо все більше згущується тайна майбутнього у тій частині Європи й усе менше вісток для широкого загалу приносять звідтіля радіо і телеграф. Очевидно, — до часу. Покищо перемелює преса англійсько-американську трансакцію після ухвалення американського закону про допомогу Англії. За цю допомогу дякував уже Черчилль мин. тижня патетично наперед, а після нього говорив у мин. п'ятницю перший лорд англ. адміраліції Александер. Зміст його промови передає у скороченні „Дойче Альгемайне Цтг“, звертаючи при цьому увагу на признание Александром скрутного положення Англії:

»Починаючи свої виводи, признався він, оптимістично потішаючи слухачів: «Якщо витримаємо заки прийде нам допомога з Америки й тут розміститься, — тоді наша перемога буде не тільки певна, але й шкоро». Закликаючи англ. нарід до стовідсоткової, тісно об'єднаної співпраці, забавився перший лорд адміраліції у пророка, коли сказав: «Стоїмо мабуть перед найбільш критичною стадією війни, в якій прийдеться флоту відіграти дуже велику роль. Я був би божевільний, якщо б не доцінював колинебудь силу, тягар і потенціальну небезпеку, що лежить у німецькій погрозі скріплених нападів на британське мореплавство».

Щоби за старим звичаєм ослабити враження цих слів, поспішився Александер зараз же потішати, заявляючи, що покладає велике до-

віря на підчинену йому англ. флоту. Але скоро після цього придав застереження: «Новітній спосіб воювання ворога, вимагає від нас належної охорони з повітря та можливості переходити у летунські протинаступи. Якщо нам дадуть засоби для цього (американська допомога — Ред.), тоді я певний, що відібемо цю найновішу спробу задати цей острів так, як ми її перемогли у попередній війні».

На тему збільшеної німецької небезпеки для англійських кораблів і морських сполучень імперії, говорив також англ. міністр мореплавства Кроус:

»Він сказав, що Англію чекає цього року справді тяжкий змаг на морю. «Німеччина — сказав він — заповіла Англії найтяжчий наступ на її мореплавство, і хоча ми ніколи не віримо словам ворога, то все таки не маю причини, щоби йому цим разом не повірити». Очевидно і він закликав нарід витримати».

Наслідком скріплених німецьких наступів, головню під водою і з повітря, Англія тратить майже щодня застрашуючі кількості корабельного тонажу. Недостача кораблів дається вже нині дошкульно відчувати. Цей незавидний стан є причиною, що англ. уряд спішно висилає тепер до Америки делегацію, якій проводитимуть: парляментський секретар у міністерстві мореплавства Селтер і відпоручник міністра прохарчування Бренд. Один проситиме про якнайшорше відступлення Америкою нової серії кораблів; другий — проситиме про транспорту харчів. У звідомленні, що його проголосив у цій справі уряд, сказано: „У якій ділянці не потребуємо так спішно допомоги від американського уряду, як саме у ділянці мореплавства“.

Тимчасом — як зауважити — американський уряд ще не вирішив, скільки цих кораблів і коли — зможе Англії знову відступити.

скалю свого рецитаторського таланту у черговій деклямації «Псалом Давида» (XIII).

Осередньою точкою всієї академії був безумно реферат Євгена Маланюка: короткий, з великою провідною думкою-ідеєю, на справжньому науково-критичному рівні, у прегарній літературній формі та з поривом виголошений. Головна думка реферату: Шевченкологія, не вважаючи на розквіт дуже високу цифру творів, статей, брошур і книжок, — наука молода й далеко незавершена. Шевченка все ще «відкривають» і його серія треба вічно ще відкривати та ліквідувати фальш й легенди, якими сповили його особу численні фальшиві його дослідники. У «Кобзарі» ще багато невичерпаних тайн та незглиблене джерело ідей. Підходити до Шевченкознавства не слід ні з сентиментальною лірикою, ані просвітянською наївністю. Свою тезу прелегент ілюстрував яскравим прикладом незрозуміння, що його проявили деякі Шевченкознавці в оцінці характеристичної поеми «Вали війни і військові сварки», що повстала на кілька місяців перед смертю поета. Фальшивий підхід до Шевченка та розмірно недовге тривання науки Шевченкознавства пояснює прелегент тривалим впливом російської анархо-лібералістської доби, головню під впливом Герцена й Черніньського у суспільному розумінні, та Бєліньського у літературно-критичному. Щоб визволитися з отого впливу, треба було атмосфери 1917 року. Відріжте ж треба поправді датувати початок поважних студій над Шевченком, які мусять спростовувати та проаналізовувати навіть таких знавців Шевченка, як Доманицький. Прелегент надзвичайно етично вказав на многогранність Шевченкових творчості і почувань. Такий відчит про поета може висловити тільки той знавець літератури, що сам є великим письменником-поетом.

Як єдиний співак-солоїст виступив м-р Осип Сікура у двох піснях Лисенка: «Гетьмани» та «Дніпре мій, Дніпре». П. О. Стекура не відперше чарував слухачів надзвичайно милим тембром свого баритону.

Хор під орудою проф. Б. Пюрка розпочав акдемію «Заповітом» та виконував тільки одну окрему точку програми двома піснями: «Косарі» та «Хор підземних козаків». Члени «20-ки» хору — це все співаки «сучасного дня», не тільки хорошими голосами, але й «зрутною, зрілою культурні. Тенорове сольо в хорі відспівав м-р Коцур. — Фортепианний дострій вела п-на Миря Колтунюк.

Академія закінчилась відспіванням національного гімну, що його підхопила вщерть заловна зала.

ІТАЛІЙСЬКІ УСПІХИ НА ГРЕЦЬКОМУ ФРОНТІ

РИМ, 16. III. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На грецькому фронті італійці взяли районі XI-ої армії полонених і здобули великі засоби зброї. На тій частині фронту йшли бої місцевого значіння.

Ескадри німецького летунства бомбардували одну важну грецьку летунську базу. Крім того італійці обкинули розривними бомбами ворожі військові відділи.

15. III. ворожі літаки скинули бомби на Вальону. Вони спричинили невеличкі матеріальні втрати. Протилетунська артилерія флоту зістрілила один ворожий літак.

Літаки ворожого летунського корпусу заатакували об'єкти на летовищі Галі-Філі. Італійці зістрілили один ворожий літак.

У північній Африці німецькі ескадри бомбардували зосередження британських вантажників в околиці Аджедабії.

У Східній Африці ворог знову почав наступати більшими силами на цілому фронті Керену. Італійці його всюди відбили з великими втратами для ворожих відділів, що наступали. Крім того ворог налітав на Абрекаїко в Еритреї, де спричинив невеличкі матеріальні шкоди й на Діредаву, де не завдав ніяких втрат. Він налітав також у районі Керену, де італійці збили скорострілним вогнем один ворожий літак.

— 0 —

— НОВОІМЕНОВАНИЙ японський посол в Берліні ген. Ошіма відвідав шефа штабу С. А. Втора Любе.

Академія у честь Тараса Шевченка у Кракові

В суботу, 15. березня, відбулась в нагоді 80-их роковин смерті Тараса Шевченка у залі Старого Театру у Кракові святочна Академія. Організував її краківський УДК.

Загальна характеристика Академії: надзвичайно культурна імпреза, не лише формою, але і змістом на поважному, високому рівні. Програма не перевантажена, цілість зв'язка (вся академія тривала ок. 2 години), при чому точки концертного характеру творили радше рямці для сутньої програми — точок академічного характеру.

Промова голови УДК, д-ра В. Загайкевича, підкреслювала два головні актуальні моменти, тісно зв'язані з Шевченковою творчістю і Шевченковими помилками: величеське почуття громадянської відповідальності, що тяжить на справжніх заступниках Шевченка, як одна з головних повчальних думок «Кобзаря», та віра в силу всіх віщих пророків Шевченка, навіть тих, які покищо ще не здійснились.

П-ні м-р Марія Гарасовська-Дачинши деклямувала виринки з «Гайдамаків». Ця поема манила вже

несодного українського декляматора своїми драматичними зворотами та може саме — трудностю передати їх. П-ні М. Дачинши має безумовний декляматорський талант, видно теж відразу, що рід, яку вона деклямує, вона перетривала й у нюансах її розуміє. Але не вина навіть найбільшої драматичної артистичності, коли вона вибірає для рецитації поему, немов прикметну для мужеської рецитації: ніяка жіночка у світі не зможе добути належних акордів сили й розлук в приказі Залізняка: «Оттак, оттак! Добре діти! Мордуйте скажених! Добре хлопці!» („Червоний бенкет“). Ось напр. ліричний уступ «Зазавісу, за туману» («Свято в Чигирині»), який вимагає м'якості інтонації — вийшов справді гарно, переконливо й зворушливо.

Цікаво, що другий рецитатор на тому вечорі, п. Ю. Геніх-Вєрезовський вибрав собі знову — не драматичну, а ліричну поему «Лічу в неволі дні і ночі», вже більш підхожу для жіночої деклямації. Проте віддав по мистецьки меланхолійно-розпучливу атмосферу цієї перлини Шевченкової творчості, — так само, як заманіфестував широку

Новинки

КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

18. Второк — мч. Конона.

19. Середа — 42 м. в Аморіт.

— КОМІТЕТ ШЕВЧЕНКІВСЬКОГО СВЯТА У ВІДНІ повідомляє, що 30. III. 1941 р. в год. 20-й відбудеться у віденському Концертгавзі репрезентативний Шевченківський концерт з такою програмою: святочна промова в українській і німецькій мовах, композиції до слів Шевченка таких мистців, як Вербицький, М. Лисенко, Ф. Колесса, М. Волошин, Д. Січинський, В. Матюк, І. Воробкевич, І. Степовий і А. Гнатюшин. Крім цього виконають інструментальні твори В. Барвінського та Д. Бортнянського. До виконання цієї програми Комітет запросив найкращі українські мистецькі сили Відня. Програма Свята з огляду на сподівану численну участь німецької публіки виготовлена в мистецькому оформленні в німецькій мові. — За Комітет Шевченківського Свята: д-р Маркіян Дзерович, голова; д-р Остап Гринай, заступник голови.

— ДРУГИЙ КОНЦЕРТ ОКСАНИ БУРБЕЛЛО В БЕРЛІНІ. Заходом Філії Українського Національного Об'єднання в Берліні відбувся 9. ц. м. другий концерт українських та німецьких мелодій нашої молоді співачки Оксани Бурбелло. В програму ввійшли крім народніх українських пісень та композицій Лисенка й Колесси, твори Вагнера, Моцарта, Муссорґського й ін. Цей другий концерт О. Бурбелло в Берліні увінчався повним успіхом. Фортеп'яновий дострій лежав у руках проф. Йозефа Крепеля. Частина доходу з концерту була призначена на добродійні цілі. Після обох своїх виступів на берлінській сцені, що зустрінулися з повним признанням привної публіки та з похвальним становищем критики, вибирається наша співачка в артистичне турне до Відня й Праги.

— ДО ВІДОМА УКРАЇНЦЯМ У МІСТІ БРЕСЛЯВ І В ОКОЛИЦІ. Повідомляємо, що в Бреслав зложено товариство Українського Національного Об'єднання (УНО) в дні 19. січня ц. р. Просимо українців і Гуртки УНО на Шлеску, що це про це не знають, навізати зв'язок із нашим товариством. В жовтні недовго в год. 16.30 відбуваються ширші сходи. В неділю 23. березня відбудеться Шевченківське свято в год. 17.30. Адреса домішки УНО: Бреслав, Адальбертштрассе 1.

— В ПОХОРОНАХ радн. Максиміліяна Маєр-Гайденгагена, відомого знавця й прихильника української справи, дня 12. ц. м. у берлінській крематорії, взяли численну участь представники українсько й колонії в Берліні. Між вінками виділилися три жовто-блакитними лентами від Українського Національного Об'єднання, Української Пресової Служби і від Українських Націоналістів.

— В МІНХЕНІ заснували нове українське студентське товариство „Батурин“. (Адреса його: Мінхен 2, Дахаверштрассе 82/6, бай Грубер, Роман Білик).

— УКРАЇНСЬКИМ КУПЦЯМ ДО ВІДОМА. Пригадуємо, що в дні 23. березня ц. р. відбудеться в Кракові зїзд українських купців з Генерального Губернаторства. Характер зїзду чисто господарський, життєві справи української приватної торгівлі. Участь кожного українського купця вказана в його власному інтересі.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили (в золотих): д-р Ярослав Падох 50, м-р Орест Кузьма 20, ісп. Антін Пенячаківський, Луків, за лютий 3, м-р Сорн Володимир, Луків, за лютий 3, Делегатура УДК, Новий Санч 10.80, Юрчинський Іван, Смерековець 10, УДК Ноймаркт 21, Володимир Боровик, Угрюнів к. Белза 5, УДК Томашів Мазовецький 5, Дубицький Юліан, Дембіца, за лютий 2, Ортинський П. за лютий 1, Гаврилик М., за лютий 1, м-р Гнатик Е. за лютий 0.50, Томчишин М. 0.50, Делегатура УДК, Цереворськ 114.25, о. Галайда Іван 5, о. д-р Сидорів 3, Опалка Ольга, уч. 1, Опалка Теодозій, уч. 1, Біжко Юл. 1. — Хто черговий?

— КАТАСТРОФАЛЬНІ дощі в Японії спричинили смерть 12 робітників у Фуджіґаві. 22 робітників, що працювали в одному тунелі, залила вода. Під час рятувочної акції вилучили тільки 10 робітників, 12 загинуло.

— ВНАСЛІДОК ВИБУХУ фабрики пороху в Севалі погинуло понад 50 осіб, 500 було ранених, у тому багато жінок і дітей. Знищено 300 домів. Естонська влада негайно наказала рятувочну акцію.

— ВЕЛИКІ ФАБРИКИ тракторів постануть у Німеччині, на терені громади Вальдерель.

— ЗАТОНУЛО 5 осіб на ріці Лабі біля Дабруну внаслідок вивернення човна. З 7 осіб врятовано тільки дві.

— КАТАСТРОФА ДВОХ КАНАДІСЬКИХ БОМБОВИКІВ. Біля Бовдгид, на терені провінції Онтаріо, зударилися в повітрі два великі бомбовики. Погибла залога обох літаків, 7 військових летунів.

— ВЕЛИЧЕЗНА ПОЖЕЖА знищила в Нью-Орлеані в Північній Америці великі магазини цукру, кава, рижу й консерви, вартості 3 мільйона доларів.

— СПРАВЛЕННЯ ДРУКАРСЬКИХ ПОХИБОК. В попередньому, 57 ч. „К. В.“, у передовиці „За оборону ідейності і жертвенності“ вкралася через недолік такі похибки: в 2-му рядку згорн: замість „основується“ має бути „основуються“; в 14-му рядку здолу замість „безвідповідної“ — має бути „безвідповідальної“; в 2-му рядку здолу замість „визнає“ — має бути „визнаючи“; на 2 сторінці, в 2 шпальті, в 4-му рядку згорн замість „тілі“ — має бути „тілі“.

По дорозі

Відень — Катовіц — Біліц.

З набренілим, від сонця й сміху молоденької Сафо, серцем виїжаю з Відня. Добрий приятель проводить мене на залізницю. Перекидаємось словами, що падають у темні ночі. „Коли й де побачимось?“ Насправді таке цікаве й нерозгадне питання. Грядуть події нові й великі. Хто відхилить рубець цього невідомого?

Різким стуком коліс по рейках мережить поїзд темряву ночі. В сумерках воєнного світа у переділі хитаються дрімливо людські постаті. Одні їдуть до війська, інші до своїх хат. На зупинках одні висідають, інші, нові подорожні, всідають і цей свій світ-поїзд далі несе до своєї цілі: добре, що ціль у житті існує.

Катовіц! Зупиняєтесь тут: відвідати приятелів, з якими прагнете поговорити, про своїх рідних розвідатись. Само місто Катовіц — важке, чорне, нецікаве: правдивий промисловий осередок. Це тому рік, інколи на вулицях ви могли почути польську мову; сьогодні усі й усюди говорять тут тільки по-німецьки. Настрій міста — діловий, спокійний, поважний і пернй. За виставовими вікнами крамниць повно краму. В пекарнях видніє той такий смачний, здоровий, ситий хліб, від якого, я у Відні, після римських малаїв, не міг відірватися. Є тут і наша кольонія. Бо де її нема! Мають тут своє УНО, живуть організовано. Правда — їх співжиття холодне, штивне, як і характер цього міста.

Скортіло мене й до Біліц поїхати: трапилась нагода й за годину я був у Біліц. Над головами була синява й сонце, а на землі де-де білі верети снігу, що корчилися до сонця, озимина, що бреліла в теплих подихах ранньої весни і, де-де, соснові проліски, що радували простори. По дорозі переїзжали ми малі містечка, села, що мали й своєю зовнішністю характер німецької, північної цивілізації. Очі зупинялись на написах прізвищ над над-

дверних вивісках на крамницях. „Колодзія“, „Дуля“, „Стельмах“ і інші. Чи це останки слідів колишньої нашої еміграції минулих століть? Думаєте і з якимсь неприємним почуттям у душі приходите до висновку, що не сорок і кілька мільйонів нас, а — на жаль! — багато більше, як візьмемо під увагу й тих розсипаних, уже майже безслідно, по світі.

Біліц, це справді мило, чисте, гарно легкими горбками розкинене місто. Невелике місто, гарні, деревинною засаджені, широкі вулиці, чепурні й легкі архітектурою домів і вілли, а й деякі історичні пам'ятки. Містом проходить одна трамваєва лінія, що від залізниці до Циганського Лісу пробігає. Недалеко за містом видніють невисокі, але поважні верхи західного Бескиду. На вулиці чуєте тільки німецьку мову. Правда, буває, завважите, що йде двоє людей, говорять, а коли рівняється із ними, вони якось незрозуміло крізь зуби мимрають. Причищенні від ожеледи доріг працюють робітники й ці говорять уже голосно по-польськи.

Тут заходите до приятелів. Виклики вітні, запити: „Як же ти вправився? Розкажуй! Що де чув, що бачив?“ При цих особистих справах забувається й на оцю динамічну війну. Заходжу й до домішки УНО: привітно, на стінах портрети наших колишніх і сучасних провідних людей; при столі грають „пінг-понг“ молоді пані й панове; дехто показує мені великі карикатури на тутешнє наше життя. Виразно вичуваєте, що тутешня наша кольонія — а чимало тут наших земляків! — живе згідно, мирно й правдиво по приятельськи: єднає їх спільна доля, спільна туга. Мають вони тут свого пароха, молодого й симпатичного о. Білинського з Буковини. Всі — із усіх земель — найшли тут спільну мову, що їх єднає. На сумній, то поважній, а то й веселій гутірці серед приятелів і знайомих пробули ми тут до пізньої ночі.

Михайло Островецька.

Найменші — Найбільшому

Шкільна дівора вшановує Тараса Шевченка.

Імпреди, що їх улаштовують діти, вірніше, що їх улаштовують силами дівори, зокрема ж імпреди, що ними українська дівора вшановує свого найбільшого Вчителя, Тараса Шевченка, мають якийсь особливий чар і принаду.

Нічого там неприродного чи штучного або вдаваного, ніякої позн і нещирости, ніякого прагнення марного ефекту — все безпосереднє, щире, від серця й душі.

Ось чому на таких імпредзах маєте повне задоволення, маєте змогу постійно думати тільки про Нього, та про цей Його великий вплив на покоління. Переконуються, що для одних найменших учасників чи виконавців програми святкування не існує в цій хвилині ніхто, тільки Він. Та й ще (може!) батьки на сажі. Мовляв: „чи добре я вшановую нашого Вчителя?“

Таке було й святкування, що ним краківська Українська Народня Школа вшанувала в неділю, 16. ц. м., 80-ті роковини смерті Пророка України.

Сцена в сажі при вул. Льоретанській 18 гарно прибранна. На сцені погрузда Поета на тілі тризуба. Сажі — повна батьків та всіх, що цікавляться молодим поколінням (не своїми посадами в окремих референтурах), а такі й тільки під кутом багнення майбутнього нації.

Точнісінько в 16. год. шкільний (дівочо-холодний) хор під керуванням учит. Ю. Татунчака співає „Заповіт“. Учень 7-ої кл. Іван Плювак відчитує реферат, що змальовував постать Поета (на майбутнє — дбати про добре нагодошування славі України й український!) й на сцену виходять одні за одними юні виконавці програми: декламатори — Е. Полтавченко, уч. 5-ої кл. (сміливий і бадьорий, з доброю вимовою), Ніна Захарчук, уч. 6-ої кл., та зрівноважений Уцьо Козак, що не посоромився виголошенням „Мені тринадцятий минало“ своєї 2-гої класи, врешті й маленька М. Бігунівна з 2-ої кл. достроїлася цілком до цієї частини програми.

Під спів хору „Рече та стоїть“ — декламувала „Причинну“ виразно й вдатно уч. 6-ої кл. Галина Хитякіна, збірну декламацію виконали діти 3-ої кл. К. Гика, Ю. Держко, І. Наїда й А. Хитяк.

В окремія сценці „Перед портретом“, що її ви-

конали діти з 6-ої класи, декламував Ю. Мохнацький, а вірш „Мені однаково“ виголосив З. Хрущ, уч. 6-ої кл.

Окремо зацікавлення й особливу увагу зосередили на собі стилізовані народні танки, та добрим виведенням стали чи не найбільш оплескуваною частиною програми цього святкування. „Гопак“, „Козачок“, „Катерина“ й особливо „Залицяння“, що їх вивели: Люба Терлецька, Рома Кузик, Зірка Яворська, Ірка Сквіртнянська, Ів. Світушак, Марта Голіан і А. Хитяк, виявили вчительський хист і мистецький смак п. Ірини Голубовської, що вчить дівтору ритміки й танків, та здібності П. учениць. А батькам дали повне задоволення їхніми дітьми. Українська Народня Школа й батьки дітей повинні звернути більше уваги на вивчення дівтори танків і ритміки, а маючи перед собою в пам'яті колишні рідношкільні „Свята Молоді“ в краю й столиці, подбати про такі ж прилюдні виступи й дівтори краківської школи („Свято Весни“, закінчення шкільного року — „Свято Молоді“ й т. д.) та вже підготовлювати ці імпреди. Національні танки на таких імпредзах — атракція програми.

Надходить кінець святкування. Ще раз співає хор „Заповіт“ — а Національний Гімн, відспіваний хором і саєю, був останнім поклоном Тілям Поета.

Найменші краківські українці щиро й гідно вшанували Найбільшого Земляка.

Краківська Українська Народня Школа робить велику роботу.

(—ий)

— В АРГЕНТИНІ закінчилася урядова криза, що її спричинило уступлення мін. Роки й Пінеда. Міністром закордонних справ став Енріке Руйс Гіхасу, міністром фінансів Карлос Асєбеда.

— БРАЗИЛІЙСЬКИЙ УРЯД призначив 600 мільйонів мідярейсів на розбудову національної оборони.

— НІМЕЦЬКІ дощеві літаки зістріляли над Канадом Ля Маши й англійських бомбовиків типу Спитфаєр.

— У БОЛГАРІЇ ввели новий закон про пресу. Журналістами можуть бути тільки ті, що дійсно виконують той фак і працюють щонайменше два роки в шоденнику або щонайменше 6 літ у тижневику. Закон признає тільки один союз журналістів болгарської народности.

Студентські справи

СТУДІЇ В МІНХЕНІ.

В Мінхені є університет, політехніка, мистецька академія й висока музична школа. Літній семестер у 1941 р. починається в Мінхені в половині квітня. Прохання про прийняття треба вносити до 25. березня. До прохання треба долучити: 1. Свідомство зрілості та його переклад на німецьку мову, урядово потверджений. 2. Перебіг життя. 3. Свідомство моральності, видане адміністраційною владою. 4. Маніпуляційну оплату 3.60 RM. На університеті є такі факультети: правничий, політичних наук, медичний, дентистика (3 роки), фармація (3 роки), ветеринарний, філософський (при ньому є журналістика).

На політехніці є такі факультети: загально технічний, будівельний, машинний, хемічний, економічний, торговельний, пивоварство (з матурою триває три роки). По скінченні титул інженіра. Без матури приймають на 2-річний пивоварський курс. По скінченні титул майстра.

Студії на університеті й політехніці тривають переважно 8 семестрів. Вписове на обох школах 25 RM. Оплата за семестер 150 марок. Існують знижки, а навіть повне звільнення. Удержання від 70—100 RM. Прохання про прийняття й переклади свідомств полагодує Українське Студентське Т-во „Батурин“. Прохання слати на адресу секретаря Товариства Білика Романа, Мінхен 2, Дахаверштр. 82/6 (бай Грубер).

ПРО СТУДІЇ В ДАНЦІГУ.

На Високій Технічній Школі в Данцігу можна студіювати на таких факультетах і відділах: I. Факультет: Природничий і доповняльний. Відділи: 1. Математика й фізика, 2. Хемія з інститутом агрономії, 3. Доповняльний (психологія, історія, географія, чужі мови ітп.). — II. Факультет: Будівництво. Відділи: 1. Архітектура, 2. Будівельна інженерія. — III. Факультет: Машинознавство. Відділи: 1. Будова машин, 2. Електротехніка, 3. Будова кораблів і літаків. — Голоситись до впису можна лише через „Основу“ і то до кінця березня ц. р. Пізніше внесені подання школа може полагодити відмовно. До подання, скермованого до Ректорату (по німецьки), треба долучити: 1. Свідомство зрілості. 2. Свідомство відходу з іншої високої школи (коли хто вже студіював на нім. школах). 3. По-

свідка відбутої практики. 4. Посвідка арійського походження. 5. Життєпис (в нім. мові). До не-німецьких документів долучити легалізовані переклади. На факультеті будівництва потрібна піврічна практика, з цього три місяці треба відбутися перед півдипломом. На факультеті машинознавства час практики найменше рік. Половина з цього часу праці мусить бути безперервно відроблена в більшому фабричному заведенні й то перед студіями. Оплати: Вписове — 30 RM. Гонорар за студії — 80 RM. Виклади й вправи — ок. 80 RM. Крім тих, є ще інші (лабораторії ітп.), разом отже висота шк. оплати за один семестер виносить 150 до 200 RM. Прожиток: біля 80 RM у місяць.

В Данцігу є тепер біля 40 студентів-українців. Близько Данцігу є пару сот наших робітників (б. полонених) українців, є великі можливості хосенної суспільної праці. Як загально-організаційна станиця існує філія УНО. В березні відкриють Народний Університет для робітництва. В міру своїх сил студентство враз із робітництвом старається гідно відсвяткувати академіями важніші національні свята (існує хор, оркестра, п'яністи і т. п.).

УПРАВА „ОСНОВИ“.

Ферайн Українішер Студентен „Основа“, Данціг-Лянфур, Техніше Гохшуде.

„УКРАЇНСЬКА СЛУЖБА БАТЬКІВЩИНІ“ ДО ВІДОМА УКРАЇНЦЯМ У НІМЕЧЧИНІ.

Багато молоді, яка перебуває на роботах у Німеччині, звертається з запитами до Українського Центр. Комітету в справі вступлення до „Української Служби Батьківщини“.

УЦК подає всім зацікавленим до відома, що поворот з Німеччини до Генерал-Губернаторства і вступлення до „Української Служби Батьківщини“, неактуальні.

Розпорядок щодо добровільного, чи примусового вступлення до „Української Служби Батьківщини“ відноситься тільки до населення, яке тепер знаходиться на терені Гекерал-Губернаторства.

Керманич Відділу Опіки над Молоддю та Родиною при УЦК.

3 концертної салі

КОНЦЕРТ ДАРІЇ КАРАНОВИЧ У ВІДНІ.

Дня 4. березня відбувся в Відні, в салі Шуберта, концерт співачки Ф. Кайль при співучасті д-ри Росмахера і зокрема нашої п'яністки Дарії Каранович, що виступила з твором Баха й іншими новішими. З перших рецензій, що появилися в німецькій пресі, подаємо деякі виїмки:

„Фелькішер Беобахтер“ (Отто Реп) з дня 6. III. ц. р.:

„Дарія Каранович опановує фортеп'яни однаково в творі Баха, як і в передачі модерних композицій і з повним, барвним ударом, духовним зрозумінням будови і повним пориву особистим вичуттям“.

„Нойікайтс-Вельтблят“ (Віллібальд Бертль) з дня 5. III. ц. р.:

„...Поважну п'яністку почули ми в Дарії Каранович, яка в концерті д-моль Фр. Баха, в опрацьованні Штрадала, дала доказ небуденного вміння. Найсильніша концентрація, незвичайно дозріла бравурна техніка і в будові архітектонічного укладу чистолінійна переглядність — дають заповідь найуспішнішого майбутнього...“

А вкінці „Ілюстрірте Кроненцайтунг“ з 7. III. ц. р. пише, що „п'яністка Дарія Каранович викликала своєю поетичною, повною виразу грою спеціальну увагу“.

Дарія Каранович концертувала теж 9. березня у Празі, де виступила з суїтою Барвінського і прелюдіями Ревуцького, збираючи заслужені оплески. Відень матиме нагоду незабаром почути нашу п'яністку на українському концерті в честь Т. Шевченка, що відбудеться в великій салі Концертгаузу.

РЕКОЛЕКЦІЇ

ДЛЯ ВІРНИХ У ГР.-КАТ. ПАРОХІЯЛЬНІЙ ЦЕРКВІ В КРАКОВІ.

Реколекції для вірних у гр.-кат. парох. церкві відбудуться в днях 16.—23. березня ц. р. в двох серіях: для загалу вірних і для інтелігенції. Реколекційні науки голоситиметься щодня в год. 15-й у першій серії (для загалу вірних) і в год. 20-й у другій серії (для інтелігенції).

Перша наука спільна для обох серій у неділю 16. березня в год. 18-й.

Реколекційні науки голоситиме Впр. о. ред. М. Марисюк, ЧСВВ.

1090 1-2 Гр.-кат. Парохіяльний Уряд у Кракові

ОГОЛОШЕННЯ

Дрібні оголошення

Потрібний від зараз чесний купець з галантерейної бранжі з вкладом кількох тисяч золотих, до спілки. Зголошення слати до Адм. „Краківських Вістей“ під шифрою „Добрий інтерес“. 1097 1-2

Купує бочки всякого об'єму, вживані й нові, в більшій кількості: Квашарня капусти, Двірський Загряд, Болестрашиці, Post Zurawica. 1099 1-5

Фахівець зорганізує, поведе: підприємство, книговодство, знання німецької мови. Зголошення до Адм. „Крак. Вістей“ під „Фахівець“. 1101 1-1

Ізу й Антона Малюцових з Нового Села пошукує родина. Зголошуватися: Узнанський, Краків, Барська 12. 1079 3-3

Панну Герцик Марійку зі Львова прошу подати адресу. Вістку знайомих винагороджу. Ярослав Д., Schulleiter, Labowa, üb. Neu-Sandez. 1107 1-1

Українська Комісарська Управа цегольні та бетонні потребує фізичних працівників, жіночих і мужеських, від квітня ц. р. В справі умови зголошуватися до бюра між 12—13 год. — Краків, вул. Миколаївська 3/1. 1078 3-3

Михайло Бартків і знайомі з Німеччини відозв'яються: Осадца Осип, Eisenwaren, Dt.-Przemysl, Ungarstr. 24. 1100 1-1

Пошукую брата Теодора, сестру Марію та друзів із Малківської Воли. Зголошення посылати: Stepan Wenhryn, Markt im Traisental, Niederdonau, Ostmark. 1102 1-1

Олійницький Петро зі Эдолбунова пошукує сина Ярослава. Адреса: Olijnytzkyj Peter, Havelberg, Volksdeutsches Lager. 1103 1-1

Пошукую друзів із села Могильниця, пов. Тереховля. Прошу відозв'ятися на мою адресу: Michael Wojtichowskyj, Linz-Urfahr, Rosenawerstr. 27, Internat. 1105 1-1

Пошукую брата Федоська Черешнюка і Миколу Кравчука з села Осник, Крем'янецьчина, що перебували в німецькому полоні. Хто знав би про них, прошу зголосити на адресу: Артим Дацюк, Buchberg, Baracke 22/3, Wolftratshausen, üb. München. 1104 1-1

„ШИБОШЛІФ“

Сп. з обм. пор.

власн. ОЛЕКСАНДЕР ДОБРЯНСЬКИЙ

РАДОМ, Райхсштрассе 20 — Тел. 23-20

поручає

шкло до вікон, колірове шкло й дзеркала — усіх розмірів, гуртовно й дрібною продажем 1098

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., ¼ сторінки 150 зол., ¼ сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки впросто на свою адресу, — новим наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовину на кредит не можна вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерального Губернаторства треба посылати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Wagsehau Nr. 2.143, в Німеччині чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 63035.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. Курс 1 нім марки 2 золоті; 1 чеської корони 20 при висилці грошей все треба подавати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чинну і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел. 23-20.

З друкарні „Нова Друкарня Денишова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H., Krakau, Reichsstrasse 34, Kornspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“. Kommissarische Verwaltung. Krakau. Albrechtsstrasse 2. Fernsprechnummer 102-79.